

## ХАГАЙ

<sup>1</sup> Ын анул ал дойля ал ымпэратулуй Дариус, ын зиуа ынтый а луний а шася, кувынтул Домнулуй а ворбит прин пророкул Хагай кэтре Зоробабел, фиул луй Шеалтиел, дрегэторул луй Иуда, ши кэтре Иосуа, фиул луй Иоцадак, мареле преот, астфел: <sup>2</sup> „Аша ворбеште Домнул оштирилор: ‘Попорул ачеста зиче: «Н-а венит ынкэ время пентру зидиря дин ноу а Касей Домнулуй!»’ ” <sup>3</sup> Де ачея кувынтул Домнулуй ле-а ворбит прин пророкул Хагай астфел: <sup>4</sup> „Дар пентру вой а венит оаре время сэ локуиць ын касе кэптушите ку таван, кынд Каса ачеста есте дэрыматэ?” <sup>5</sup> Аша ворбеште акум Домнул оштирилор: „Уйтаци-вэ ку бэгаре де сямэ ла кэиле воастре! <sup>6</sup> Семэнаць мулт ши стрынжець пущин; мынкаць ши тот ну вэ сэтураць; бець ши тот ну вэ потолиць сетя; вэ ымбрэкаць ши тот ну вэ есте калд ши чине кыштигэ о симбрие о пуне ынтр-о пунгэ спартэ!” <sup>7</sup> Аша ворбеште Домнул оштирилор: „Уйтаци-вэ ку бэгаре де сямэ ла кэиле воастре! <sup>8</sup> Суици-вэ пе мунте, адучець лемне ши зидиць Каса! Еу Мэ вой букура де лукрул ачеста ши вой фи прослэвит”, зиче Домнул. <sup>9</sup> „Вэ аштептаць ла мулт, ши ятэ кэ аць авут пущин; л-аць адус акасэ, дар Еу л-ам суфлат. Пентру че?”, зиче Домнул оштирилор. „Дин

причина Касей Меле, каре стэ дэрыматэ, пе кынд фиекаре дин вой аляргэ пентру каса луй. <sup>10</sup> Де ачея черуриле ну в-ау дат роуа ши пэмынтул ну шы-а дат роаделе. <sup>11</sup> Ам кемат сечета песте царэ, песте мунць, песте грыу, песте муст, песте унтделемн, песте тот че поате адуче пэмынтул, песте оамень ши песте вите ши песте тот лукрул мынилор воастре.” <sup>12</sup> Зоробабел, фиул луй Шеалтиел, Иосуа, фиул луй Иоцадак, мареле преот, ши тоатэ рэмэшица попорулуй ау аскултат гласул Домнулуй Думнезеулуй лор ши кувинтеле проокулуй Хагай, фииндкэ Домнул Думнезеул лор ыл тримисесе. Ши попорул с-а темут де Домнул. <sup>13</sup> Хагай, тримисул Домнулуй, а зис попорулуй, дупэ порунка Домнулуй: „Еу сунт ку вой, зиче Домнул.” <sup>14</sup> Домнул а трезит духул луй Зоробабел, фиул луй Шеалтиел, дрегэторул луй Иуда, ши духул луй Иосуа, фиул луй Иоцадак, мареле преот, ши духул ынтрежий рэмэшице а попорулуй. Аша кэ ей ау венит ши с-ау пус пе лукру ын Каса Домнулуй оштирилор, Думнезеул лор, <sup>15</sup> ын зиуа а доуэзечь ши патра а луний а шася, ын анул ал дойля ал ымпэратулуй Дариус.

## 2

<sup>1</sup> Ын а доуэзечь ши уна зи а луний а шаптя, кувынтул Домнулуй а ворбит прин проокул Хагай астфел: <sup>2</sup> „Ворбеште луй Зоробабел, фиул луй Шеалтиел, дрегэторул луй Иуда, луй Иосуа, фиул луй Иоцадак, мареле преот, ши рэмэшицей попорулуй

ши спуне-ле: <sup>3</sup> ‘Чине а май рэмас ынтре вой дин чей че ау взут Каса ачаста ын слава ей динтый? Ши кум о ведець акум? Аша кум есте, ну паре еа ка о нимика ын окий воштри?’ <sup>4</sup> Акум фий таре, Зоробабел!’, зиче Домнул. ‘Фий таре ши ту, Иосуа, фиул луй Иоцадак, мареле преот! Фий таре ши ту, тот попорул дин царэ’, зиче Домнул, ‘ши лукаць! Кэч Еу сунт ку вой’, зиче Домнул оштирилор. <sup>5</sup> ‘Еу рэмын крединчос легэмынтулуй пе каре л-ам фэкут ку вой кынд аць ешит дин Ежипт ши Духул Меу есте ын мижлокул востру; ну вэ темець!’ <sup>6</sup> Кэч аша ворбеште Домнул оштирилор: ‘Ынкэ пуцинэ време ши вой клэтина ынкэ о датэ черуриле ши пэмынтул, маря ши ускатул; <sup>7</sup> вой клэтина тоате нямуриле; комориле тутурор нямурилор вор вени ши вой умпле де славэ Каса ачаста’, зиче Домнул оштирилор. <sup>8</sup> ‘Ал Меу есте аржинтул ши ал Меу есте аурул’, зиче Домнул оштирилор. <sup>9</sup> ‘Слава ачестей Касе дин урмэ ва фи май маре декыт а челей динтый’, зиче Домнул оштирилор, ‘ши ын локул ачеста вой да пачя’, зиче Домнул оштирилор.” <sup>10</sup> Ын а доуэзечь ши патра зи а луний а ноуа, ын анул ал дойля ал луй Дариус, кувынтул Домнулуй а ворбит прин пророкул Хагай астфел: <sup>11</sup> „Аша ворбеште Домнул оштирилор: ‘Пуне преоцилор урмэтоаря ынтребаре асупра Лежий: <sup>12</sup> «Дакэ поартэ чинева ын поала хайней сале карне сфинцитэ ши атинже ку хайна луй

пыне, букате ферте, вин, унтделемн сау о мынкаре оарекаре, лукруриле ачестя вор фи сфинците?»” Преоций ау рэспунс: „Ну!” <sup>13</sup> Ши Хагай а зис: „Дакэ се атинже чинева спуркат прин атинжеря де ун груп морт, де тоате ачесте лукрурь, вор фи еле спуркате оаре?” Преоций ау рэспунс: „Вор фи спуркате.” <sup>14</sup> Атунч, Хагай, луынд ярэшь кувынтул, а зис: „Тот аша есте ши попорул ачеста, тот аша есте ши нямул ачеста ынаинтя Мя’, зиче Домнул, ‘аша сунт тоате лукрэриле мынилор лор: че-Мь адук ей аколо ка жертфэ есте спуркат! <sup>15</sup> Уйтаци-вэ дар ку бэгаре де сямэ ла челе че с-ау ынтымплат пынэ ын зиуа де азь, пынэ сэ се фи пус пятрэ пе пятрэ ла Темплул Домнулуй! <sup>16</sup> Атунч кынд веняу ла о грэмадэ де доуэзечь де мэсурь, ну ерау ын еа декыт зече; кынд веняу ла тьяск сэ скоатэ чинчзечь де мэсурь, ну ерау ын ел декыт доуэзечь! <sup>17</sup> В-ам ловит ку ружинэ ын грыу ши ку тэчуне ши ку гриндинэ; ам ловит тот лукрул мынилор воастре. Ши ку тоате ачестя, тот ну в-аць ынторс ла Мине’, зиче Домнул. <sup>18</sup> ‘Уйтаци-вэ ку бэгаре де сямэ ла челе че с-ау петрекут пынэ ын зиуа де азь, пынэ ын а доуэзечь ши патра зи а луний а ноуа, дин зиуа кынд а фост ынтемеят Темплул Домнулуй, уйтаци-вэ ку бэгаре де сямэ ла еле! <sup>19</sup> Май ера сэмынцэ ын грынаре? Нич вия, нич смокинул, нич родиул, нич мэслинул н-ау май адус нимик. Дар, дин зиуа ачеста, Ымь вой да бинекувынтаря Мя.’” <sup>20</sup> Кувынтул Домнулуй а ворбит а доуа оарэ луй Хагай,

ын а доуэзечь ши патра зи а луний, астфел:  
<sup>21</sup> „Ворбеште луй Зоробабел, дрегэторул луй  
Иуда, ши спуне: ‘Вой клэтина черуриле  
ши пэмынтул; <sup>22</sup> вой рэстурна скаунул де  
домние ал ымпэрэциилор, вой нимичи  
путеря ымпэрэциилор нямурилор, вой  
рэстурна ши кареле де рэзбой ши пе чей  
че се суге ын еле; каий ши кэлэреций лор  
вор фи трынтиць ла пэмынт ши унул ва  
пери учис де сабия алтуя. <sup>23</sup> Ын зиуа  
ачея’, зиче Домнул оштирилор, ‘пе тине,  
Зоробабеле, фиул луй Шеалтиел, робул  
Меу’, зиче Домнул, ‘те вой луа ши те вой  
пэстра ка пе о печете, кэч Еу те-ам алес’,  
зиче Домнул оштирилор.”

**Библия Думитру Корнилеску 1924  
(БДК)  
Romanian Bible by Dumitru Cornilescu 1924 in  
Cyrillic Script**

Public Domain

Language: (Romanian)

Dialect: Cyrillic script

Translation by: Dumitru Cornilescu

This Bible translation is permanently in the public domain (not copyrighted) due to copyright expiration. You may copy and distribute it freely. Această traducere biblică este permanent în domeniul public (fără drepturi de autor) din cauza expirării drepturilor de autor. Puteți să o copiați și să o distribuiți în mod liber.

2022-01-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 8 Jul 2021

f41bd94c-7932-56e9-a3e0-c3b197ce9d53